## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Der Nibelungen Lied** 

Hagen, Friedrich Heinrich Berlin, 1807

Zwei und zwanzigste Abentheure

urn:nbn:de:bsz:31-164008

## Zwei und zwanzigste Abentheure.

Wie Egel Chriemhilden empfing und mit ihr hochzeitete.

Sie war zu Traisemmaure bis an den vierten Tag. Der Staub auf der Straße dieweile nie gelag; 5350 Er entstob, als ob es brunne, allenthalben dann: Da ritten durch Österreiche des Königes Egelen Mann.

Da ware auch dem Könige viel rechte wohl gesait,
Daß ihm von den Gedanken schwunden seine Leid:
Wie herrelichen Chriemhild kame durch die Land;
Der König begonnte eilen, da er die Minnigliche fand.

Bon viel manicher Sprache fach man auf den Wegen, Bor Egeln dem Könige reiten viel manchen kuhnen Degen, Bon Christen und von Seiden viel manche weite Schaare, Da sie die Frauen funden: sie kamen herreliche dare.

Von Reußen und von Griechen ritt da manich Mann, Den Polen und den Walachen sach man viel schwinde gahn; Ihr' Roße, die viel guten, sie da mit Krafte ritten: Was sie Sitten hatten, der ward viel wenig da vermieden.

Bon dem Lande zu Ryben ritt da manich Degen, 65 Und die wilden Petschenere; da wurde viel gepflegen Mit den Bogen Schießen zu den Bogelen, da sie flogen, Die Pfeile von der Senne: Biel fast sie sammt den Wenden zogen. Die

Biel Gie

多意意音

Det &

Mit f

2010

Da E

hor

Reh

Biel

Bon

Und

Gie

Mit

Da 1

Des

Det

Do f

Ma

Def

Eine Stadt bei der Donaue liegt in Osterland,
Die ist geheißen Tulne; da wurde ihr bekannt 5370
Biel manche Sitte fremde, die sie eh nie gesach:
Sie empfingen da genuge, den'n seit viel leide von ihr geschach.

Bor Ekelen dem Könige ein Ingesinde ritt,
Frohe und viel reiche, in hofelicher Sitt',
Bohl vier und zwanzig Fürsten, reiche unde hehr: 75
Daß sie ihre Frauen sahen, darum so gehrten sie nicht mehr.

Der Herzoge Ramung aus der Walachen Land,
Mit sieben Hundert Mannen kam er für sie gerannt;
Ulso sliegende Bogele sach man sie alle fahren:
Da kam der Fürste Gibeke mit viel herrelichen Schaaren. 80
Hornboge der schnelle wohl mit tausend Mann,
Kehrte von dem Könige gen seine Frauen dann.

Rehrte von dem Könige gen seine Frauen dann. Viel laute ward geschallet nach des Landes Sitten; Von der Heunen Magen ward auch da sehre geritten.

Da kam von Danemarken der kuhne Hawart,
Und Jring der viel schnelle, vor Falsche wohl bewahrt;
Und Jrnfried von Duringen, ein waidelicher Mann:
Sie empfingen Chriemehilden, daß sie deß Ehren mußte han,

Mit zwölef Hundert Mannen, die führten f' in ihrer Schaar.

Da kam der Herre Blödel mit dreien Tausenden dar, 90

Des edelen Königes Bruder, aus der Heunen Land;

Der kam viel herreliche da er die Königinne fand.

Da kam der König Egele und auch Herr Dieterich, Mit allen seinen Gesellen; da war viel lobelich, Manich Ritter edele, biederbe unde gut: 95 Deß ward Frauen Chriemhilden viel wohl gehohet ihr Muth.

ure.

Mann.

ınd.

en,

Degen,

haare,

Π,

e gahi;

mieden.

ogen,

ndni

216

Da sprach zur Königinne der Herre Rüdiger: » Fraue, ich will empfahen hie den König hehr; Wen ich euch heiße kußen, das soll sein gethan: Wohl mögt ihr nicht geleiche grußen alle die Egelen Mann.« 5400

Da hub man von der Mähre die Königinne hehr; Egele der viel reiche verharrete da nicht mehr, Er stund von seinem Roße mit manchem fühnen Mann; Man sach ihn fröhelichen gegen Frauen Chriemhilden gahn.

Bweene Fürsten reiche, — als uns das ist gesait — 5 Bei der Frauen gehende trugen reiche Rleid, Da ihr der König Egele entgegen schöne ging, Und auch sie den Fürsten edele mit Rugen gutlich empfing.

Aufruckte sie ihr Gebände, ihre Farbe wohlgethan, Die lauchete ihr aus dem Golde. Da war viel manich Mann, 10 Die gestanden, daß Frau Helke nicht schöner mochte sein: Dabei so stund viel nahe des Königes Bruder, Blödelein.

Den hieß sie kußen Rudiger der Markgrafe reich, Und auch den Konig Gibeken; da stund auch herr Dietreich: Der Recken kußte zwölfe das viel edele Weib; 15 Doch empfing sie sonst mit Gruße viel manches werthen Nitters Leib.

Alldieweile daß Egele bei Chriemehilden stund, Da thaten da die Dummen, als noch die Leute thunt, Biel manchen Buhurd reichen sach man da geritten: Das thaten Christenhelde, und auch die Heiden nach ihren Sitten. 20

Wie rechte ritterliche die Dieteriches:Mann Die Schäfte ließen fliegen in Trümmeren hindann, Hohe über die Schilde, von guter Ritter Hand! Bonden Deutschen Gästen ward durchstoßen manches Schildes Rand. 90 H

Da 1

Und

20 9

Gie fo

Det &

Da fie

Din H

Mit de

Auf re

Satte

200

Mas

Sin i

Gie

Den .

Da b

Mit

Da g Man

Der

Bis

Da

Bei,

रिहा

Da

Da

Gie

Da ward von Schäftebrechen viel starker Tog vernommen. 5425 Da waren von dem Lande die Recken alle kommen, Und auch des Königes Gäste, viel manich edel Mann: Da ging der König Egele mit Frauen Chriemhilden dann.

Sie sahen bei ihn'n stehende ein viel herrlich Gezelt; Von Hutten war erfüllet allumme das breite Feld, 30 Da sie sollten ruhen nach ihrer Arebeit: Von Helden ward geweiset darunter manich schöne Maid,

Mit der Königinne, allda sie nun gesaß Auf reiche Stuhlgewande. Der Markgrafe das Hatte wohl geschaffet, daß man es sand viel gut, Das Gesiedele Chriemhilden: deß freuete sich Egelen Muth.

Was da redet' Egele, das ist mir unbekannt; In der seinen Rechten lag ihre weiße Hand. Sie gesaßen minnigliche, da Rüdiger der Degen Den König wollte laßen Chriemhilden heimeliche pflegen. 40

Da hieß man la'n beleiben den Buhurd überall; Mit Ehren ward verendet da der große Schall. Da gingen zu den Hütten die Ehelines Mann; Man gab ihnen hereberge viel weiten allenthalben dann.

Der Tag der hat nun Ende, sie schufen ihr Gemach, 45 Bis man den lichten Morgen aber scheinen sach; Da ware zu den Roßen kommen manich Mann: Hei, was man Aurzeweile dem Könige zu Ehren begann!

Der König es nach Shren die Heunen schaffen bat. Da ritten sie von Tulne zu Wienen in die Stadt; 50 Da funden sie gezieret viel mancher Frauen Leib: Sie empfingen wohl mit Shren des reichen Königes Ekelen Weib.

den gaja

empfins

anid No

e fein:

delein.

Dietreich

Littersh

ren Gitte

ilde Sa

218

In übergroßer Fülle so ward ihnen bereit, Was sie haben sollten. Biel manich Held sich freut' Biel sehre zu dem Schalle. Herbergen man begann: 5455 Des Röniges Hochgezeite hub sich viel frohelichen an.

Sie mochten geherbergen nicht alle in der Stadt; Die da nicht Gafte waren, Rudiger die bat, Daß sie herberge nahmen allumme in das Land: Ich mahne, man allezeite Egelen bei Chriemhilden fand.

Der herre Dieteriche und ander'r manich Degen Die hatten sich der Ruhe begeben mit ihrem Pflegen, Damite sie den Gästen trosteten wohl den Muth: Rüdiger und seine Freunde hatten Kurzeweile gut.

Die Hochzeit war gefallen auf einen Pfingesttag, 65 Da der König Egele bei Chriemehilden lag, In der Stadt zu Wiene. Sie, wähne, so manchen Mann, Bei ihrem ersten Manne, nie nicht zu Dienste gewann.

Sie kundete sich mit Gabe dem, der sie nie gesach; Biel manicher darunter zu den Gästen sprach: 70 "Bir wahnten, daß Frau Chriemhild nicht Gutes mochte ha'n; Run ist mit ihrer Gabe hie viel manich Wunder gethan. «

Die Hochgezeit die mahrte wohl siebenzehen Tage; Ich wähne, man von keinem Könige mehr gesage, Deß Hochzeit größer wäre; das ist uns unbekannt: 75 Alle, die da waren, die trugen neu unde reich Gewand.

Sie, mahn', in Niederlande davore nie gesaß Mit also manchem Recken; dabei gelaub' ich das, Was Siegfried reich des Gutes, daß er doch nie gewann So manchen Recken edelen, so sie sach vor Exelen stahn.

60 I

Rod

Die 1

The !

Daf fi

Def je

Def for

Bie fi

Bei ib

Gie h

Ihr r

Bas Gegi

Shm

2/11/20

Und o

Det 1

Bon

Man

Bert

浙山

Wohl

Dad

In d

201

Bon

60

Auch gabe König noch keiner zu sein selbes Hochgezeit,
So manden reichen Mantel, tiefe unde weit,
Noch also gute Rleider, der sie viel mochten ha'n,
Die um Chriemhilden willen alle wurden da verthan.

Thre Freunde und auch die Gaste hatten Einen Muth, 5485 Daß sie da nicht gesparten keinerhande Gut; Weß jemand an sie gehrte, deß waren sie bereit: Deß stund da viel der Degene von Milde bloß und ohne Rleid.

Bie sie zu Rheine sase, da sie gedacht' an das, Bei ihrem edelen Manne, ihre Augen wurden naß; go Sie hat es faste hehle, daß es niemand kunnte sehen: Ihr war, nach manchem Leide, großer Ehren viel geschehen.

Was jemand that mit Milde, das war doch gar ein Wind Gegen Dieterichen; was Botelunges Kind Ihm gegeben hatte, das ward nun gar verschwand't: 95 Auch beging da großes Wunder des milden Rüdigeres Hand.

Und auch aus Ungerlande der Fürste Blödelein, Der hieß da leere machen viel manchen Saumeschrein, Bon Silber und von Golde, das ward da hingegeben: Man sach des Königes Helde so rechte fröheliche leben. 5500

Werbel unde Swemmel, des Königes Spielemann, Ich wähn', ihrer jegelicher zu der Hochzeit gewann Wohl zu tausend Marken oder annoch baß, Da die schöne Chriemhild bei Egeln unter Krone gesaß.

Un dem achtzehenten Morgen von Wiene sie da ritten; 5 Da ward in Nitterschafte der Schilde viel verschnitten Von Speeren, die da führten die Recken an der Hand: So kam der König Egele bis in das Heunische Land.

fand.

gen,

Man

ann.

dite hi

han. «

ınd.

ahn.

220

Bu Seunenburg, der alten, fie maren über Macht. Da funnte niemand wifen des Bolfes gange Macht, Mit wie gethaner Rrafte fie ritten über Land: Sei, mas man ichoner Frauen in feiner Beimathe fand!

Bu Mifenburg, der reichen, da Schifften fie fich an; Das Baker mard verdedet von Rogen und von Mann, Mls ob es Erde mare, mas man fein fliegen fach:

Die wegemuden Frauen hatten Ganfte und gut Bemach.

Bufammen war gefchlogen viel manich Schiffe gut, Daß ihnen nicht mochte ichaden der Strom noch feine Gluth. Darüber mar gespannet viel manich gut Gegelt, Alls obe fie noch hatten beides, Land unde Feld.

Mit i Auch 1

Alle d

Das

Go fi

20 16

Da d

Bet

Die

Sei,

Da famen auch diefe Mahren gu Egelenburg von dann, Da freuten fich darinne beide, Beib unde Mann, Des Chelen : Ingefindes, def eh die Fraue pflag: Gie gelebten feit bei Chriembild viel manchen frobelichen Jag. Da

200

Dura

Da ffund auch ihrer martende viel manich edele Maid, Die da nach Selfen Tode hatten maniche Leid; Gieben Ronigestochter Frau Chriembild noch da fand; Bon denen mar gezieret mohl alles Egelen : Land.

Die Jungfraue Berrat noch des Befindes pflag, Die Belfen : Schwestertochter, an der viel Tugende lag, Die Gemabel Dieteriches, ein's edelen Roniges Rind, Die Tochter Mentemines: die hatte viel der Chren fint.

Gegen der Bafte Runfte freuete fich ihr Muth; Much mar dagu bereitet viel fraftiges Gut. Ber funnt' euch das bescheiden, wie seit der Ronig gesaf? Gie gelebten da gu'n Beunen nie mit der Roniginne bag.

Da der König mit sei'm Weibe von dem Stade reit't, Wer jegeliche wäre, das ward da wohl gesait; Die edele Chriemhilde, sie grüßte sie desto baß: Hei, wie gewaltiglichen sie seit an Helken Statt gesaß!

5540

Getreueliches Dienstes ward ihr da viel bekannt; Da theilt' die Königinne Gold und auch Gewand, Silber und Gesteine; was sie deß über Rhein Mit ihr zu'n Heunen brachte, das mußte gar zergeben sein.

Auch wurden ihr mit Dienste zuhand da unterthan, 45 Alle des Königes Mage und alle seine Mann, Daß nie die Fraue Helke so gewaltiglich gebot, So sie nun mußten dienen, bis an den Shriemhilden Dod.

Da stund mit solchen Ehren der Hof und auch das Land, Daß man da zu allen Zeiten die Kurzeweile fand, Wonach da jegelichem das Herze trug der Muth, Durch des Königes Liebe und durch die Königinne gut.

Die Sine fie da lebere begraf vor jabone Dent

t, c

and!

lemań.

eine Ilch

dann.

liden !

ið,

ag,

int.